[redacted]

Van: [redacted]
Verzonden: zaterdag 21 juli 2018 17:27
Aan: handhavingwonen
Onderwerp: Kenmerk: [redacted]
Bijlagen: Amsterdam gemeente letter..docx

Vermeld uw brief van 10 juli 2018, met bovenstaand kenmerk.

Op het bijgevoegde woorddocument is mijn antwoord op uw brief.

Suncerely

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Gemeente Amsterdam

Afdeling Wonen

Handhaving

1000BX Amsterdam

21 July 2018

Dutch (translation from English)

Geachte heren

Uw referentie: [redacted]

Referentie: uw brief van 10 juli, betreffende [redacted] - Korte termijn verhuur.

Mijn familie en ik verhuren het appartement (zelf gemeubileerd) als onze residentie sinds 2003.

Mijn werk is onlangs onverwacht beëindigd en we merkten dat we niet in staat waren om financieel te overleven ([redacted].)

Het was een kwestie van financiële noodzaak dat we besloten om het appartement op korte termijn verhuur te verhuren.

We hadden geen andere mogelijke oplossingen voor onze financiële problemen.

De verhuur is gestopt en er zal geen meer zijn.

De boete van 6000 euro is extreem hoog en ik kan hem niet in één keer betalen. Overweeg daarom om de boete te verlagen en / of te accepteren in maandelijkse betalingen.

[redacted]

English

Dear Sirs

Your Kenmerk: [redacted]

Reference: Your letter of 10th July, regarding [redacted] - Short term rental.

My family and I have been renting the apartment (self furnished) as our residence since 2003.

My work recently finished unexpectedly, and we found ourselves unable to survive financially ([redacted])

It was as a matter of financial necessity that we decided to rent out the apartment on short term rentals.

We had no other possible solutions to our financial problems.

The rentals have stopped, and there will be no more.

The fine of 6000 Euros is extremely high, and I will not be able to pay it in 1 payment. Please therefore consider reducing the fine, and/ or accepting it in monthly payments.

Sincerely

[redacted]